

Ausflüge/Feste/Veranstaltungen Excursions / Festivities / Events

deutsch	englisch
Bitte geben Sie Ihrem Kind€ für <i>die Busfahrt/das Theater/ die Eintrittskarte/..... mit.</i>	Please give€ to your child for the bus ticket / the theatre / the entrance ticket /
Bitte geben Sie Ihrem Kind eine gesunde Jause und genügend zum Trinken mit (keine Glasflaschen).	Please provide your child with a healthy snack and enough drink for the day (no glass bottles).
Wir veranstalten am einen Ausflug/Wandertag.	We will go on an excursion / on a hiking day on
Wir besuchen am ... <i>das Theater/eine Ausstellung.</i>	We will visit the theatre / an exhibition on
Wir suchen <i>eine Begleitperson/ mehrere Begleitpersonen.</i>	We are looking for somebody / several people to accompany the group.
Bitte ziehen Sie Ihr Kind wetterangepasst an.	Please dress your child according to the weather conditions.
Sie sind herzlich zu <i>unserem Spielfest/ unserem Sommerfest/ unserem Herbstfest/ unserer Weihnachtsfeier/ unserem Zuckerfest eingeladen.</i>	You are cordially invited to our play party / summer party / autumn party / Christmas party / Greater Bairam (Eid al-Fitr).
Unser diesjähriges <i>Laternenfest/Lichterfest</i> findet am statt.	This year's lantern festival will be on
Wir feiern im Kindergarten: <i>Geburtstag/ Ostern/Nikolaus/Weihnachten/Zuckerfest</i>	In our kindergarten we celebrate: birthdays / Easter / St. Nicholas / Christmas / Greater Bairam (Eid al-Fitr).
Für den Geburtstag Ihres Kindes können Sie Kuchen/Süßigkeiten/Geburtstagsmusik mitbringen.	For the celebration of your child's birthday you can bring cake / sweets / birthday music.
Welche Feste feiern Sie zu Hause?	Which cultural holidays do you celebrate at home?



deutsch	englisch
Am ist in unserer Gruppe Spielzeugtag. Jedes Kind darf von zu Hause ein Spiel/Kuscheltier/Bilderbuch mitbringen.	<i>On ... we are having a toy day in our group. Every child is allowed to bring one game / cuddly pet / storybook from home.</i>